

Taidealan julkaisun koodistot 2021

TAITEENALA

Taiteenala	Koodi
Arkkitehtuuri	1
Elokuva	2
Esittävä taide	3
Kirjallisuus	4
Muotoilu	5
Musiikki	6
Nykytaide	7



Käsikirjan status

Tiedonkeruun käsikirja 2021 on lukittu.

ROOLIT

FI	SV	EN	Koodi
arkkitehti	arkitekt	architect	110
dramaturgi	dramaturg	dramaturge	111
leikkaaja	filmklippare	editor	112
esiintyjä	uppträdare	performer	113
kapellimestari	kapellmästare	conductor	114
kehittäjä	utvecklare	developer	115
koreografi	koreograf	choreographer	116
kuoronjohtaja	dirigent	conductor (choir)	117
kuraattori	kurator	curator	118
kuvaaja	filmfotograf	cinematographer	119
kuvataiteilija	bildkonstnär	visual artist	120
käsikirjoittaja	manusförfattare	screenwriter	121
lavastaja	scenograf	production designer	122
maisema-arkkitehti	landskapsarkitekt	landscape architect	123
muotoilija	formgivare	designer	124
näyttelijä	skådespelare	actor	125
ohjaaja	regissör	director	126
pukusuunnittelija	kostymdesigner	costume designer	127
sanoittaja	låtskrivare	lyricist	128
sisustusarkkitehti	inredningsarkitekt	interior architect	129
solisti	solist	soloist	130
sovittaja	arrangör	arranger	131
säveltäjä	kompositör	composer	132
taiteilija	konstnär	artist	133
tanssija	dansare	dancer	134
tekijä	annan roll	other role	135
tuottaja	producent	producer	136
valokuvaaja	fotograf	photographer	137
valosuunnittelija	ljusdesigner	lighting designer	138

visualisoija	visualist	visualiser	139
äänisuunnittelija	ljuddesigner	sound designer	140
videosuunnittelija*	videodesigner*	video designer*	141
valmentaja	tränare	coach	142
kääntäjä	översättare	translator	143
kuvittaja	illustratör	illustrator	144
muusikko	musiker	musician	145
taiteellinen johtaja	konstnärlig ledare	artistic director	146
graafinen suunnittelija	grafisk designer	graphic designer	147
animaattori	animatör	animator	148

* FI: Videosuunnittelu on näyttämötaiteen luova työala (ts. taiteellinen työ). Se tarkoittaa videosisältöjen suunnittelua esittävän taiteen tuotantoihin. Videosisällöllä tarkoitetaan muun muassa valokuvien, elokuvan tai animaation tuottamista ja sovittamista näyttämöteokseen.

* SV: Videodesign är ett kreativt område inom scenkonst (dvs. konstnärligt arbete). Det innebär att designa videoinnehåll för scenkonstproduktioner. Videoinnehåll innebär bland annat att producera och anpassa fotografier, en film eller en animation till ett scenverk.

* EN: Video design is a creative field of performing arts (i.e., artistic work). It means designing video content for performing arts productions. Video content means, among other things, producing and adapting photographs, a film or an animation to a stage work.

TYYPPIKATEGORIAT

Tyypikategoriat ovat taiteenalan julkaisujen yhteisesti sovittuja tyyppejä. Tyypikategoriat liittyvät julkaisun toteutukseen, ei tekijään. Mahdollista raportoida mikäli kerätään raportoivan organisaation järjestelmiin.

Tyypikategoria	SV	EN	Koodi
arkkitehtuurikilpailuehdotus	förslag till arkitekturtävling	architectural competition proposal	1
dramatisointi	dramatisering	dramaturgy	2
esitys	föreställning (framförande)	performance	3
esiintyminen julkaistussa taltioinnissa (levytys)	medverkan i musikinspelning	contribution to published performance	4
musiikkiteatteri	musikteater	musical theatre	5
muu taiteellinen suoritus	annan konstnärlig verksamhet	other artistic output	6
graafinen suunnitelma	grafisk design	graphic design	9
kaunokirjallinen teos	skönlitterärt verk	fiction	10
kaupunkisuunnitelma	stadsplan	city plan	11
kiertue	turné	tour	12
konsepti	koncept	concept	13
konsertti	koncert	concert	14
koreografia	koreografi	choreography	21
kuunnelma	hörspele	radio play	22
kuvakirja	bilderbok	illustrated book	23
kuvasuunnittelu	illustration	illustration	24
kuvaus	filmning	cinematography	25
käsikirjoitus	manuskript eller adaption	scriptwriting or adaptation	26
käännös	översättning	translation	28
lavastus	scenografi	scenography	29
leikkaus	editering	editing	30
libretto	libretto	libretto	31

maisemasuunnittelu	landskapsplanering	landscape planning	32
mallisto	kollektion	collection	33
mediatuotanto	medieproduktion	media production	34
monitaiteinen kirjoittaminen	tvärkonstnärligt skrivande	multidisciplinary writing	35
muu julkinen teos	annat offentligt verk	other public work	38
näytelmä	skådespel	play	39
kuratointi	kuratering	curation	41
näytös	föreställning (kulturella alster)	show	42
ohjaus	dirigering	directing	43
palvelumuotoilu	service design	service design	44
pele	spel	game	45
performanssi	performance	performance	46
puvustus	kostymering	costume design	48
arkkitehtuurisuunnitelma	arkitektur plan	architectural plan	49
sanoitus	sångtexter	lyrics	50
sarjakuva	tecknade serier	comics	51
sisustussuunnitelma	inredningsplan	interior design plan	53
musiikin sovitus	musikarrangemang	musical arrangement	54
sävellys	komposition	composition	55
taidekasvatusproduktio	konstpedagogisk produktion	art education project	56
tanssiteos	dansverk	dance piece	57
tapahtuma	evenemang	event	58
teoksen tai esityksen valmennus	coaching av produktion eller performance	coaching a production or performance	60
toteutettu kaupunkitila	förverkligad stadsplan	city plan	61
toteutettu rakennus	förverkligad byggnad	building	63
tuotanto	produktion	production	64
tuotesuunnitelma	produktdesign	product design	65
valosuunnittelu	ljusdesign	lightning design	66
mediataide	mediakonst	media art	67
visualisointi	visualisering	visualization	68
yhteiskunnallinen taideprojekti	samhällsrelaterad konst	societal art project	69
yhteisnäyttely	grupputställning	group exhibition	70
yhteisötaiteellinen projekti	samfundskonst	community art project	71
yksitysnäyttely	separatutställning	solo exhibition	72
ympäristötaide	miljökonst	environmental art	73
äänikirja	talbok	audio book	74
äänisuunnittelu	ljudplanering	sound design	75
nukketeatteriesitys	dockteater produktion	puppet theater production	76
näyttelyarkkitehtuuri	utställningsarkitektur	exhibition architecture	77
oopperateos	opera produktion	opera production	78
sirkusesitys	cirkus produktion	circus production	79
videosuunnittelu	videodesign	video design	80
elokuva	filmkonst	cinema	81